



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	NEUENSCHWANDER Léo	214054
35	A	OEUVRAY Oscar	216087
68	G	FRIDEZ Lucas	214056
38	G	BIERI Valentin	217149
87		ALTHAUS Jérémie	216961
27		BIERI Julia	218863
22		COURBAT Owen	217289
15		DANDOIS Arthur	215049
88		FRIDEZ Justin	215182
3		HOSTETTLER Sami	217145
23		HOUEL Enzo	218862
13		MICHEL Mathéo	215295
5		BEURET Killian	218861

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:41	13	35	1
22:56	71		2
27:36	15	71	3

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine

CLUB 1 Buix **MINI**

CLUB 2 MGI Malcantone/Novaggio **MINI**
Twins

Lieu / Ort **Taverne** Date / Datum **13.10.2018**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:45** End / Ende **21:23**
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **TFM24**
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer
 Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **124**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname Vorename / Vornome Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **213031** **BUBBA Marilena**

Official scorer Marqueur **210010** **SCHULER Nathan**

Referee 1 Arbitre 1 **9800** **ORTELLI Moreno**

Referee 2 Arbitre 2 **20907** **QUIRICI Loris**

Tech. Director Directeur tech. **206011** **POCHON Christian**

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **208433**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

2 MGI Malcantone/Novaggio
Twins

Nr. No.	Name	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	MARCOLI Elia	215599
26	A	SUMMERMATTER Etienne	216817
10	G	RUSPINI Marco	217127
	G		
7		ZIMMERMANN Lee Anne	216819
88		LILLOIA Kilian	214208
87		DEVITTORI Samuele	213413
51		LURASCHI Bixio	214210
71		NIRO Gabriele	216042
9		ANDINA Sean	216891
15		CAZZOLI Zeno	216818
18		VILLA Oliver	217123
23		BLEEKE Fiona	214206
8		TADDEI Leon	217124
16		RUSPINI Tommaso	214211
11		RUSCONI Abele	218263

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
16:18	87	16	1
18:33	15		2

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
09:11	15	2	11:11 I
19:55	88	2	21:55 D

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **94238**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

COACH IORI Stefano

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **94238**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

COACH IORI Stefano

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **94238**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

COACH IORI Stefano

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine